



EN	E.LUMEN 500 MULTI-FUNCTIONAL FLASHLIGHT .....	01
	USER GUIDE	
FR	E.LUMEN 500 LAMPE DE POCHE MULTIFONCTIONNELLE .....	07
	GUIDE DES UTILISATEURS	
DE	E.LUMEN 500 MULTIFUNKTIONALE TASCHENLAMPE .....	14
	BENUTZERHANDBUCH	
ES	E.LUMEN 500 LINTERNA MULTIFUNCIONAL .....	21
	GUÍA DEL USUARIO	
JP	E.LUMEN 500 多機能懐中電灯 .....	26
	取り扱い説明書	

# **E.LUMEN 500 MULTI-FUNCTIONAL FLASHLIGHT**

Model: R526ELS

 **User Guide**

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Please read the User Guide carefully before recharging or operating your flashlight.

### IMPORTANT SYMBOLS

#### WARNING

Indicates potentially dangerous conditions that could result in personal injury

#### CAUTION

Indicates conditions or practices that could result in damages to the unit or other equipment

#### NOTE

Indicates procedures or functions that are important for proper and safe operation of the unit and/or other equipment

#### WARNING

DO NOT point the flashlight directly into eyes as it may cause damage to vision.

#### CAUTION

DO NOT submerge the flashlight in water. If the flashlight becomes submerged, turn the flashlight off and pour out as much water as possible. Place the flashlight on a flat surface and allow it to dry under normal circumstances before next use.

#### CAUTION

Please recharge the flashlight if its brightness becomes noticeable dim.

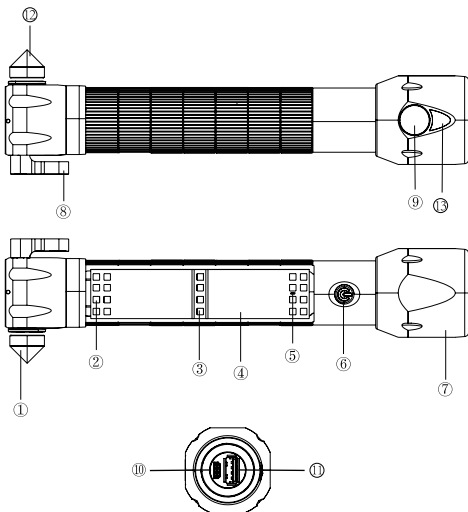
#### CAUTION

DO NOT disassemble, strike, or otherwise abuse the flashlight. Doing so may cause a circuit failure and/or solar panel fracture, which can affect charging, recharging, and illumination functions.

## PACKAGE CONTENTS

- 1 x Renogy E.LUMEN 500 Multi-functional Flashlight
- 1 x Micro USB Cable
- 1 x User Guide

## PRODUCT OVERVIEW



- ① Glass Shattering Hammer
- ② Red Sidelight
- ③ White Sidelight
- ④ Solar Panel
- ⑤ LED Solar Indicator
- ⑥ Power Button
- ⑦ Headlight
- ⑧ Seat Belt Cutter
- ⑨ Magnet Attachment
- ⑩ Micro USB Port
- ⑪ USB Port
- ⑫ Protective Cap
- ⑬ Anti-slip Pad

## SPECIFICATIONS

<b>General</b>		
Materials	Aluminum	
Dimension	Head Diameter: 1.6 inch / 40.5mm Body Diameter: 1.18 inch / 30mm Length: 8.27 inch / 210mm	
Weight	10.44 oz / 296 g	
Recharge Time	1.5 Hours (Via USB Port) 65 Hours (Via sunlight)	
Run Time	Headlight	Bright: 1.5 Hours Dim: 2-3 Hours Strobe: 2-3 Hours
	White Sidelight	Bright: 8-9 Hours Dim: 15-16 Hours
	Red Sidelight	Fast: 15-16 Hours Slow: 15-16 Hours
<b>Battery</b>		
Type	Lithium-ion	
Capacity	3.7V, 2600mAh / 9.62Wh	

<b>Solar Panel</b>	
Solar Cell	Monocrystalline
Rating	5V / 50mA
<b>Ports</b>	
USB Output	5V / 2A Max
Micro USB Input	5V / 2A Max
<b>LED</b>	
Headlight	500 Lumens
Sidelight	150 Lumens

## OPERATION

- Short press the Power Button to turn on the flashlight and switch between different modes. Long press the Power Button to cycle between Headlight, White Sidelight, and Red Sidelight.
- The Headlight has three light modes: bright (100% brightness), dim (50% brightness), and strobe.
- The White Sidelight has two flood modes: bright (100% brightness) and dim (50% brightness).
- The Red Sidelight has two strobe modes: fast and slow.
- To recharge the flashlight via the Micro USB Cable, unscrew the bottom cap and connect the flashlight to a wall charger or other power sources using the included micro USB cable. The red recharging indicator will illuminate. When the flashlight is fully recharged, the recharging indicator will turn green.

- To recharge the flashlight via sunlight, place it under direct sunlight with the Solar Panel facing up. The flashlight will begin to recharge automatically with the blue LED Solar Indicator illuminating.
- To charge USB-enabled devices, unscrew the bottom cap and connect the device to the USB Port of flashlight with a USB cable. The blue charging indicator will illuminate and stay on until the built-in battery runs low and cuts off the USB connection. At this point, the flashlight will be able to run for another thirty minutes at a reduced brightness level of 30%.

**NOTE**

The solar panel is designed for auxiliary recharging. Please do not solely rely on it for a full recharge when other power sources are available. Solar recharging time may vary according to weather conditions.

## WARRANTY

- RENOGY products are covered by a 1-year limited warranty from the original purchase date. If any problems occur, please contact us for assistance. Refer to the last page of User Guide for contact information.
- We only provide after-sales services for products that are sold by RENOGY or retailers and distributors authorized by RENOGY. If you have purchased your unit from other channels, please contact your seller for more information about return and warranty.
- Please register your purchase(s) directly at [www.renogy.com/warranty-registration](http://www.renogy.com/warranty-registration) or your region's corresponding website so that we can stay in touch and contact you in the unlikely event that a safety recall is required.

# **E.LUMEN 500 LAMPE DE POCHE MULTIFONCTIONNELLE**

Modèle: R526ELS

 **Guide des Utilisateurs**



## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

**Veillez lire soigneusement le guide des utilisateurs avant de recharger ou d'utiliser votre lampe de poche.**

### SYMBOLES IMPORTANTS

#### ATTENTION

Indique une situation potentiellement dangereuse pouvant entraîner des blessures corporelles

#### MISE EN GARDE

Indique des situations ou des pratiques susceptibles de porter atteinte à l'appareil ou à d'autres équipements

#### REMARQUE

Indique les procédures ou les fonctions importantes pour un fonctionnement correct et sûr de l'appareil et / ou des autres équipements

#### ATTENTION

Ne pointez pas la lampe de poche directement dans les yeux, car elle pourrait endommager la vision.

#### MISE EN GARDE

Ne pas immerger la lampe de poche dans l'eau. Si la lampe de poche est submergée, éteignez-la et versez autant d'eau que possible. Placez la lampe de poche sur une surface plane et laissez-la sécher dans des conditions normales avant la prochaine utilisation.

#### MISE EN GARDE

Veillez recharger la lampe de poche si sa luminosité devient très faible.

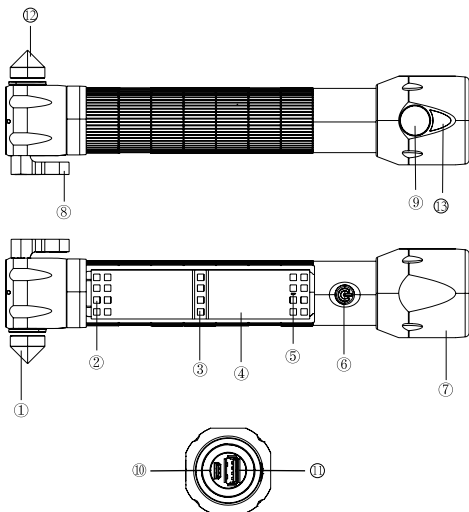
#### MISE EN GARDE

Ne démontez pas, ne frappez pas et n'abusez pas de la lampe de poche. Vous risqueriez de provoquer une défaillance du circuit et/ou une rupture du panneau solaire, ce qui pourrait affecter les fonctions de charge, de recharge et d'éclairage.

## CONTENU DU COLIS

- 1 x Renogy E.LUMEN 500 Lampe De Poche Multifonctionnelle
- 1 x Micro USB Câble
- 1 x Guide Des Utilisateurs

## VUE D'ENSEMBLE DU PRODUIT



- ① Marteau à briser le verre
- ② Feu latéral rouge
- ③ Feu latéral blanc
- ④ Panneau solaire
- ⑤ Indicateur solaire à LED
- ⑥ Bouton d'alimentation
- ⑦ Feu avant
- ⑧ Coupe-ceinture de sécurité
- ⑨ Fixation de l'aimant
- ⑩ Port Micro USB
- ⑪ Port USB
- ⑫ Capuchon de protection
- ⑬ Coussin antidérapant

## SPÉCIFICATIONS

<b>Générales</b>							
Matériaux	Aluminium						
Dimension	Diamètre de la tête: 40.5 mm / 1.6 in. Diamètre du corps: 30 mm / 1.18 in. Longueur: 210 mm / 8.3 in.						
Poids	10.44 oz / 296 g						
Durée de Rechargement	1.5 Heures (Par le Port USB) 65 Heures (Par la lumière du soleil)						
Durée de Fonctionnement	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20%; text-align: center;">Feu Avant</td> <td>Lumineux: 1.5 Heures Faible: 2-3 Heures Stroboscopique: 2-3 Heures</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">Feu Latéral Blanc</td> <td>Lumineux: 8-9 Heures Dim: 15-16 Heures</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">Feu Latéral Rouge</td> <td>Rapide: 15-16 Heures Lent: 15-16 Heures</td> </tr> </table>	Feu Avant	Lumineux: 1.5 Heures Faible: 2-3 Heures Stroboscopique: 2-3 Heures	Feu Latéral Blanc	Lumineux: 8-9 Heures Dim: 15-16 Heures	Feu Latéral Rouge	Rapide: 15-16 Heures Lent: 15-16 Heures
	Feu Avant	Lumineux: 1.5 Heures Faible: 2-3 Heures Stroboscopique: 2-3 Heures					
	Feu Latéral Blanc	Lumineux: 8-9 Heures Dim: 15-16 Heures					
Feu Latéral Rouge	Rapide: 15-16 Heures Lent: 15-16 Heures						
<b>Batterie</b>							
Type	Lithium-ion						
Capacité	3.7V, 2600mAh / 9.62Wh						

<b>Panneau Solaire</b>	
Cellule Solaire	Monocristalline
Évaluation	5V / 50mA
<b>Ports</b>	
USB Courant Sortant	5V / 2A Max
Micro USB Courant Entrant	5V / 2A Max
<b>LED</b>	
Feu Avant	500 Lumens
Feu Latéral	150 Lumens

## FONCTIONNEMENT

- Appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour allumer la lampe de poche et passer d'un mode à l'autre. Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pour alterner entre le phare, le feu latéral blanc et le feu latéral rouge.
- Le Feu Avant possède trois modes d'éclairage: lumineux (100% de luminosité), faible (50% de luminosité) et stroboscopique.
- Le Feu Latéral Blanc a deux modes de luminosité : lumineux (100% de luminosité) et faible (50% de luminosité).
- Le Feu Latéral Rouge a deux modes stroboscopiques: rapide et lent.

- Pour recharger la lampe de poche via le Port Micro USB, dévissez le capuchon inférieur et connectez la lampe de poche à un chargeur mural ou à d'autres sources d'alimentation en utilisant le Câble Micro USB fourni. Le voyant rouge de recharge s'allume. Lorsque la lampe de poche est complètement rechargée, l'indicateur de recharge passe au vert.
- Pour recharger la lampe de poche à la lumière du soleil, placez-la sous la lumière directe du soleil avec le panneau solaire vers le haut. La lampe de poche commence à se recharger automatiquement lorsque le voyant bleu de l'indicateur solaire s'allume.
- Pour charger les appareils compatibles USB, dévissez le capuchon inférieur et connectez l'appareil au port USB de la lampe de poche avec un câble USB. Le témoin de charge bleu s'allume et reste allumé jusqu'à ce que la batterie intégrée soit déchargée et coupe la connexion USB. À ce stade, la lampe de poche pourra encore fonctionner pendant trente minutes à un niveau de luminosité réduit de 30 %.

**REMARQUE**

Le panneau solaire est conçu pour la recharge auxiliaire. S'il vous plaît ne comptez pas uniquement sur lui pour une recharge complète lorsque d'autres sources d'alimentation sont disponibles. Le temps de recharge solaire peut varier en fonction des conditions météorologiques.

## GARANTIE

- Les produits RENOGY sont couverts par une garantie limitée de 1 an à partir de la date d'achat initial. S'il y a un problème, vous pouvez nous contacter pour obtenir de l'aide. Consultez la dernière page du mode d'emploi pour obtenir des coordonnées.
- Nous fournissons uniquement un service après-vente pour les produits vendus par les détaillants et les distributeurs autorisés par RENOGY ou par RENOGY. Si vous avez acheté votre appareil auprès d'une autre source, communiquez avec votre vendeur pour obtenir plus de renseignements sur les retours et les garanties.
- Veuillez enregistrer vos achats directement à [www.renogy.com/warranty-registration](http://www.renogy.com/warranty-registration) ou sur le site Web local pour que nous puissions rester en contact et vous contacter dans le cas peu probable où un rappel de sécurité est nécessaire.

# **E.LUMEN 500 MULTIFUNKTIONALE TASCHENLAMPE**

Modell: R526ELS

 **Benutzerhandbuch**

## WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

Bitte lesen Sie sorgfältig das Benutzerhandbuch, bevor Sie taschenlampe aufladen und in Betrieb nehmen.

### WICHTIGE SYMBOLE

#### WARNUNG

Weist auf potenziell gefährliche Bedingungen hin, die zu Personenschaden führen könnten

#### VORSICHT

Weist auf Bedingungen oder Praktiken hin, die zu Schäden an diesem Gerät oder anderen Anlagen führen könnten

#### HINWEIS

Weist auf Verfahren und Funktionen hin, die sehr wichtig für die richtige und sichere Operation des Grätes und/oder anderer Anlagen sind

#### WARNUNG

Richten Sie die Taschenlampe nicht direkt in die Augen einer Person, da sie deren Sehvermögen beeinträchtigen kann.

#### VORSICHT

Bitte beachten Sie, dass keine Flüssigkeiten mit der Taschenlampe in Berührung kommen. Schalten Sie in diesem Fall die Taschenlampe aus und gießen Sie möglichst viel Wasser aus. Stellen Sie die Taschenlampe auf eine ebene Fläche und lassen Sie sie unter der Sonne trocknen.

#### VORSICHT

Wenn die Helligkeit der Taschenlampe merklich nachlässt, laden Sie den Akku auf

#### VORSICHT

Trennen Sie das Solarmodul nicht und schlagen Sie nicht auf das Gehäuse der Taschenlampe.

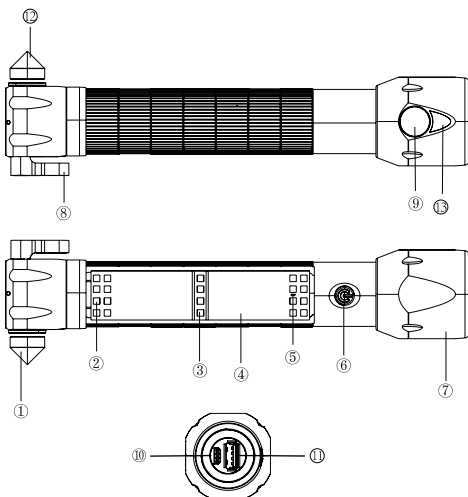


Andernfalls kann es zu einem Stromkreisausfall oder zum Bruch des Solarmoduls kommen, wodurch die Lade- und Beleuchtungsfunktionen beeinträchtigt werden.

## PAKET ENTHÄLT

- 1 x Renogy E.LUMEN 500 Multifunktionale Taschenlampe
- 1 x Micro USB Kabel
- 1 x Benutzerhandbuch

## ÜBERBLICK



- ① Notfallhammer
- ② Das rote Seitenlicht
- ③ Das weiße Seitenlicht
- ④ Solarmodul
- ⑤ LED-Solaranzeige
- ⑥ Power-Taste
- ⑦ Scheinwerfer
- ⑧ Sicherheitsgurtschneider
- ⑨ Magnet
- ⑩ Micro USB-Eingang
- ⑪ USB-Ausgang
- ⑫ Schutzkappe
- ⑬ Anti-Rutsch-Pad

## TECHNISCHE DATEN

<b>Allgemein</b>		
Material	Aluminum	
Maße	Der obere Teil (Durchmesser): 40,5 mm / 1,6 in. Der Hauptteil (Durchmesser): 30 mm / 1,18 in. Länge: 210 mm / 8,3 in.	
Gewicht	10,44 oz / 296 g	
Wiederaufladezeit	1,5 Stunde (Mit USB-Ausgang) 65 Stunde (Unter direktem Sonnenlicht)	
Laufzeit	Scheinwerfer	Hell: 1,5 Stunde Abdunkelt: 2-3 Stunde stroboskopisch: 2-3 Stunde
	Das weiße Seitenlicht	Hell: 8-9 Stunde Abdunkelt: 15-16 Stunde
	Das rote Seitenlicht	Schnell: 15-16 Stunde Langsam: 15-16 Stunde

<b>Batterie</b>	
Typ	Lithium-Ionen
Kapazität	3.7V, 2600mAh / 9.62Wh
<b>Solarmodul</b>	
Solarzelle	Monokristallin
Bewertung	5V / 50 mAh
<b>Anschluss</b>	
USB-Ausgang	5V / 2A Max
Micro-USB Eingang	5V / 2A Max
<b>LED</b>	
Scheinwerfer	500 Lumen
Seitenlicht	150 Lumen

## BETRIEB

- Bitte drücken Sie kurz die Power-Taste, um die Taschenlampe einzuschalten und zwischen den verschiedenen Betriebsarten umschalten. Halten Sie lang die Power-Taste gedrückt, um zwischen Scheinwerfer, weißem Seitenlicht und rotem Seitenlicht zu wechseln.
- Der Hauptscheinwerfer verfügt über drei Mode: hell (100% Helligkeit), schwach (50% Helligkeit) und stroboskopisch.
- Das Seitenlicht verfügt über zwei weiße Flutlichtmode: hell (100% Helligkeit) und dunkel (50% Helligkeit).
- Das Seitenlicht hat zwei rote Stroboskop-Mode: schnell und langsam.

- Wenn Sie Ihre Taschenlampe über USB aufladen oder ein USB-Gerät aufladen möchten, schrauben Sie einfach die untere Kappe ab. Das rote Ladeanzeige wird beleuchtet beim Aufladung, wenn es voll geladet, wird die Ladeanzeige grün.
- Wenn Sie Ihre Taschenlampe über Solar aufladen möchten, stellen Sie sie einfach direkt unter Sonnenlicht. Wenn Sie Ihre Taschenlampe unter Aufladung, leuchtet die Leuchtanzeige blau.
- Wenn Sie USB-gespeisten Geräte aufladen, leuchtet das blau Ladeanzeige auf. Die Taschenlampe schaltet das blau Ladeanzeige aus, wenn sich die Batterie einer niedrigen Kapazität nähert, und unterbricht alle USB-Aktivitäten zum Schutz der Batterie. Zu diesem Zeitpunkt bleibt die Taschenlampe ca. 30 Minuten lang aktiv, wobei die Helligkeit auf 30% der normalen Leuchtdichte reduziert wird.

#### **HINWEIS**

Das Solarpanel ist entwickelt für das zusätzliche Wiederaufladen. Bitte beachten Sie, das ist nicht für eine vollständige Aufladung. Wenn andere Stromquellen verfügbar sind, bitte verbinden Sie damit. Außerdem Wetterbedingungen haben einen Einfluss auf die Aufladezeit.

## **GARRANTIE**

- Für RENOGY-Produkte gilt eine 1 Jahr Garantie ab dem ursprünglichen Kaufdatum. Bei Problemen wenden Sie sich bitte an uns. Kontaktinformationen finden Sie auf der letzten Seite des Benutzerhandbuchs.

- Wir bieten Kundendienstleistungen nur für Produkte an, die von RENOGY oder von RENOGY autorisierten Händlern und Distributoren vertrieben werden. Wenn Sie Ihr Gerät über andere Kanäle gekauft haben, wenden Sie sich an Ihren Verkäufer, um weitere Informationen zur Rücksendung und Garantie zu erhalten.
- Bitte registrieren Sie Ihre Einkäufe direkt unter [www.renogy.com/warranty-registration](http://www.renogy.com/warranty-registration) oder auf der entsprechenden Website Ihrer Region, damit wir Sie kontaktieren können.

# **E.LUMEN 500 LINTERNA MULTIFUNCIONAL**

Modelo: R526ELS

 **Guía del Usuario**

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Lea detenidamente la Guía del usuario antes de recargar u operar su linterna.

### SÍMBOLOS IMPORTANTES

#### ADVERTENCIA

Indica potencialmente condiciones peligrosas que pueden causar lesiones personales

#### PRECAUCIÓN

Indica condiciones o prácticas que pueden ocasionar daños a las instalaciones u otro equipo

#### NOTA

Es importantes que indica procedimientos o funciones para la operación adecuada y segura de las instalaciones y/u otro equipo

#### ADVERTENCIA

No apunte la linterna directamente a los ojos ya que podría causarle daño a la vista.

#### PRECAUCIÓN

No sumerja la linterna en agua. Si la linterna se sumerge, apague la linterna y sáquele la mayor cantidad de agua posible. Coloque la linterna sobre una superficie plana y permita que se seque bajo circunstancias normales antes de su próximo uso.

#### PRECAUCIÓN

Por favor recargue la linterna si su claridad se atenúa notablemente.

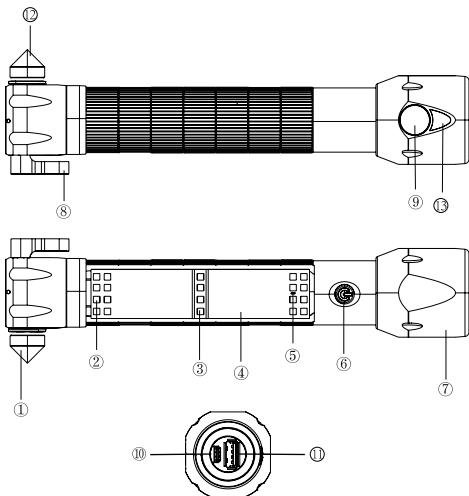
#### PRECAUCIÓN

No desarme, golpee, ni abuse de la linterna de ninguna otra forma. Hacerlo podría causar una falla en el circuito y/o que el panel solar se fracture, lo que podría afectar la carga, la recarga y las funciones de iluminación.

## CONTENIDO DEL PAQUETE

- 1 x Renogy E.LUMEN 500 Linterna Multifuncional
- 1 x Cable Micro USB
- 1 x Guía Del Usuario

## DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO





- ① Martillo Rompe Vidrio
- ② Luz Lateral Roja
- ③ Luz Lateral Blanca
- ④ Panel Solar
- ⑤ Indicador Solar LED
- ⑥ Botón de Encendido
- ⑦ Luz Frontal
- ⑧ Cortador de Cinturón de Seguridad
- ⑨ Acoplamiento Magnético
- ⑩ Puerto Micro USB
- ⑪ Puerto USB
- ⑫ Tapa Protectora
- ⑬ Almohadilla antideslizante

## ESPECIFICACIONES

Generales	
Materiales	Aluminio
Dimensiones	Diámetro Frontal: 40,5 mm / 1,6 in. Diámetro del Cuerpo: 30 mm / 1,18 in. Longitud: 210 mm / 8,27 in.
Peso	10,44 oz / 296 g
Tiempo de recarga	1,5 Horas (Vía Puerto USB) 65 Horas (Vía luz solar)
Tiempo de Funcionamiento	Luz Frontal Clara: 1,5 Horas Tenue: 2-3 Horas Estroboscópica: 2-3 Horas
	Luz Lateral Blanca Clara: 8-9 Horas Tenue: 15-16 Horas
	Luz Lateral Roja Rápida: 15-16 Horas Lenta: 15-16 Horas

<b>Batería</b>	
Tipo	Ion-Litio
Capacidad	3.7V, 2600mAh / 9.62Wh
<b>Panel Solar</b>	
Celda Solar	Monocristalina
Potencia y Corriente Nominal	5V / 50mA
<b>Puertos</b>	
Salida USB	5V / 2A Max
Entrada Micro USB	5V / 2A Max
<b>LED</b>	
Luz Frontal	500 Lúmenes
Luz Lateral	150 Lúmenes

## OPERACIÓN

- Presione brevemente el Botón de Encendido para encender la linterna y cambiar entre las distintas modalidades. Presione prolongadamente el Botón de Encendido para cambiar entre Luz Frontal, Luz Lateral Blanca y Luz Lateral Roja.
- La Luz Frontal tiene tres modalidades de luz: claro (100% de claridad), tenue (50% de claridad) y luz espectroscópica.
- La Luz Lateral Blanca tiene dos modalidades de reflector: (100% de claridad) y tenue (50% de claridad).
- La Luz Lateral Roja tiene dos modalidades estroboscópicas: rápido y lento.

- Para recargar la linterna por medio del Puerto Micro USB, desatornille la tapa inferior y conecte la linterna a un cargador de pared o a cualquier otra fuente de alimentación usando el Cable Micro USB que viene incluido. El indicador de recarga rojo se iluminará. Cuando la linterna está completamente recargada, el indicador de recarga se pondrá verde.
- Para recargar la linterna por medio de luz solar, colóquela directamente debajo de la luz solar con el Panel Solar hacia arriba. La linterna comenzará a recargarse automáticamente cuando el Indicador Solar LED azul se ilumine.
- Para cargar dispositivos con entrada USB, desatornille la tapa inferior y conecte el dispositivo al Puerto USB de la linterna con el cable USB. El indicador de carga azul se iluminará y permanecerá encendido hasta que la batería integrada tenga poca carga y corte la conexión USB. En ese momento, la linterna podrá seguir funcionando por otros treinta (30) minutos a un nivel reducido de claridad del 30%.

#### NOTA

El panel solar está diseñado para recarga auxiliar. No confíe únicamente en él para una recarga completa cuando haya otras fuentes de energía disponibles. El tiempo de recarga solar puede variar según las condiciones climáticas.

## GARANTÍA

- El período de garantía de los productos de RENOGY era de 1 año a partir de la fecha de compra original. Si tiene algún problema, llámenos y pida ayuda. La información de contacto

puede consultarse en la última página de la Guía del usuario.

- Solo brindamos servicios posventa para productos que vende RENOGY o minoristas y distribuidores autorizados por RENOGY. Si ha comprado su unidad de otros canales, comuníquese con su vendedor para obtener más información sobre devolución y garantía.
- Registre su compra directamente en [www.renogy.com/Warranty-registration](http://www.renogy.com/Warranty-registration) o en el sitio web correspondiente de su región local, a fin de mantenerse en contacto en caso de que no sea probable que se requiera un retiro seguro.

# E.LUMEN 500

## 多機能懐中電灯

モデル: R526ELS

 取り扱い説明書

## 安全に関する重要注意事項

電灯を充電または使用する前に、取り扱い説明書をよく読んでください。

### 警告図記号

**警告**

人身傷害につながる潜在的な危険性があることを示しています

**危険**

本体または他の設備の損傷につながる条件または行動を示しています

**注意**

本体または他の設備にとって安全及び適切な手順または機能を示しています

**警告**

視力に影響を与える可能性があるため、電灯の光を直接目に当てないでください。

**危険**

電灯を水に浸らないでください。もし水に浸られたら、すぐに電源を切って、なるべく多くの水を排出してください。電灯を平面に置いて、自然乾燥させてください。

**危険**

電灯の明るさが明らかに暗くなった場合は、懐中電灯を充電してください。

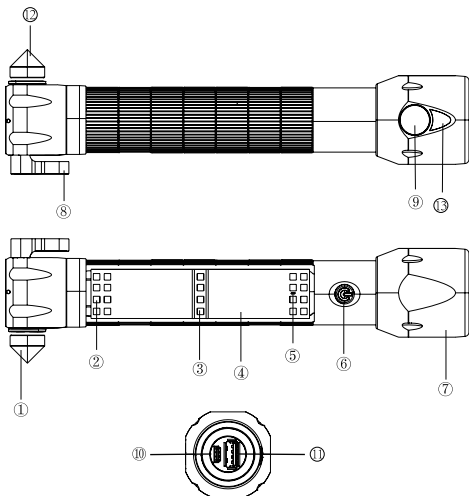
**危険**

懐中電灯を分解、衝撃を与えないでください。そうすると、電灯の回路が壊れたり、ソーラーパネルが割れる可能性があります。電灯の充電、放電、点灯にも影響があります。

## パッケージ内容

- 1 x Renogy E.LUMEN 500 多機能懐中電灯
- 1 x マイクロUSBケーブル
- 1 x 取り扱い説明書

## 製品一覧図



- |                 |              |
|-----------------|--------------|
| ① ガラス割りハンマー     | ⑧ ベルトカッター    |
| ② 側面赤ライト        | ⑨ 磁石         |
| ③ 側面白ライト        | ⑩ マイクロUSBポート |
| ④ ソーラーパネル       | ⑪ USBポート     |
| ⑤ LEDソーラーインジケータ | ⑫ 保護キャップ     |
| ⑥ 電源ボタン         | ⑬ 滑り止めパッド    |
| ⑦ ヘッドライト        |              |

## 規格

概要	
材質	アルミ
寸法	頭部直径：40.5mm / 1.6 in. 胴体直径：30mm / 1.18 in. 長さ：210mm / 8.3 in.
重量	10.44 oz / 296 g
充電時間	1.5 時間 (USBポート充電の場合) 65 時間 (太陽光充電の場合)
運行時間	ヘッドライト 強：1.5 時間 弱：2-3 時間 点滅：2-3 時間
	側面白ライト 強：8-9 時間 弱：15-16 時間
	側面赤ライト 早い点滅：15-16 時間 ゆっくり点滅：15-16 時間
電池	
タイプ	18650リチウムイオン
容量	3.7V, 2600mAh / 9.62Wh



ソーラーパネル	
ソーラーセル	単結晶
効率	5 V / 50mA
ポート	
USB出力ポート	最大5 V / 2A
マイクロUSB入力ポート	最大5 V / 2A
LED	
ヘッドライト	500ルーメン
側面ライト	150ルーメン

## 操作

- 電源を点けたい、或いは点灯モードを変更したい場合は、電源ボタンを押してください。電源ボタンを長押し場合、ヘッドライト、側面白ライトと側面赤ライトモードを切替えられます。
- ヘッドライトは三つの点灯モードがあります：強（100%明度）、弱（50%明度）と点滅。
- 側面白ライトは二つのフロートモードがあります：強（100%明度）、弱（50%明度）。
- 側面赤ライトは二つの点滅モードがあります：早い点滅とゆっくり点滅。
- マイクロUSBポートを使って、懐中電灯へ充電する場合は、電灯底のキャップを取り外し、付属のマイクロUSBケーブルを介して懐中電灯を充電することができます。接続完了したら、赤チャージインジケータが点きます。満充電された後、チャージインジケータは緑に変わります。

- 太陽光を使って、懐中電灯へ充電する場合は、懐中電灯のソーラーパネルが直接日に当たるように置き、電灯は自動的に充電を始めます、同時に青LEDソーラーインジケータも点きます。
- 懐中電灯よりUSB充電可能の設備に充電する場合は、先ず電灯底のキャップを取り外し、USBケーブルを介して設備と繋がります。接続完了したら、青チャージインジケータが点きます。電灯の内蔵電池の電量が低い場合は、USB充電を自動に切断する、青チャージインジケータも消えます。この状態で、電灯の明度を30%に設定したら、あと30分ほど点灯できます。

#### 注意

このソーラーパネルは補助充電用に設計されています。他の電源が利用可能の場合、パネルの電力だけで充電しないでください。ソーラー発電は日照時間及び気象条件によって異なります。

## 保証情報

- RENOGYの製品は、最初の購入日から1年の保証期間があります。もし何か問題がある場合は、お問い合わせください。連絡先については、説明書の最後のページに記載されております。
- RENOGYまたはRENOGYが承認した小売業者および販売業者から購入頂いた製品のみ、アフターサービスを提供いたします。別途購入の場合、返品と保証の詳細は販売者にお問い合わせください。
- 万が一、リコールが必要になった場合は、連絡を取り合える [www.renogy.com/warranty-registration](http://www.renogy.com/warranty-registration) に購入情報を登録してください。

### FCC Compliance:

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must withstand any interference received, including interference that may cause undesired operation.



Renogy reserves the right to change the contents of this manual without notice.

**US** |  2775 E Philadelphia St, Ontario, CA 91761, USA  
 909-287-7111  
 [www.renogy.com](https://www.renogy.com)  
 [customerservice@renogy.com](mailto:customerservice@renogy.com)

**CN** |  苏州高新区科技城培源路1号5号楼-4  
 400-6636-695  
 <https://www.renogy.cn>  
 [sales@renogy.cn](mailto:sales@renogy.cn)

**JP** |  <https://www.renogy.jp>  
 [onlinestorejp@renogy.com](mailto:onlinestorejp@renogy.com)

**CA** |  <https://ca.renogy.com>  
 [onlinestoreca@renogy.com](mailto:onlinestoreca@renogy.com)

**AU** |  <https://au.renogy.com>  
 [onlinestoreau@renogy.com](mailto:onlinestoreau@renogy.com)

**UK** |  <https://uk.renogy.com>  
 [onlinestoreuk@renogy.com](mailto:onlinestoreuk@renogy.com)

**DE** |  <https://de.renogy.com>  
 [onlinestorede@renogy.com](mailto:onlinestorede@renogy.com)

**FR** |  <https://fr.renogy.com>  
 [onlinestorefr@renogy.com](mailto:onlinestorefr@renogy.com)